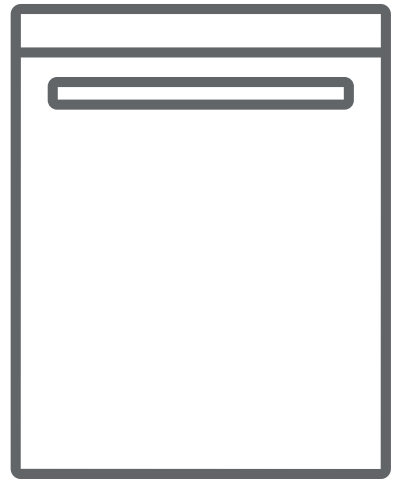


OCEAN®

غسالة أطباق / دليل المستخدم

AR

ODA 813 VS
ODA 813 VXB
ODA 813 VXBN



نشكرك على اختيارك لهذا المنتج.

يحتوي دليل المستخدم هذا على معلومات مهمة بشأن السلامة والإرشادات التي تهدف إلى مساعدتك في تشغيل الجهاز وصيانته. يُرجى أخذ الوقت الكافي لقراءة دليل المستخدم هذا قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

الأيقونة	النوع	المعنى
	تحذير	خطر الإصابة الخطيرة أو الوفاة
	خطر الصعق الكهربائي.	خطر الجهد الكهربائي
	خطر الحريق	تحذير؛ خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال
	تنبيه:	خطر التعرض للإصابة أو تلف الممتلكات
	هام	تشغيل النظام بطريقة صحيحة

3.....	1 تعليمات السلامة
3.....	1.1 تحذيرات السلامة العامة
3.....	1.2 تحذيرات التركيب
4.....	1.3 أثناء الاستخدام
6.....	2 مطلقاً التركيب
6.....	2.1 وضع الغسالة
6.....	2.2 توصيل المياه
6.....	2.3 خرطوم الإمداد بالمياه
7.....	2.4 خرطوم التصريف (يعتمد على الطراز)
7.....	2.5 التوصيل الكهربائي
8.....	2.6 تثبيت الغسالة أسفل الرف
9.....	3 المواصفات الفنية
9.....	3.1 الشكل العام
9.....	3.2 المواصفات الفنية
11.....	4 قبل استخدام الجهاز
11.....	4.1 تحضير غسالة الأطباق للاستخدام لأول مرة
11.....	4.2 استخدام الملح (إن وجد)
11.....	4.3 ملء الملح (إن وُجد)
12.....	4.4 شريط الاختبار
12.....	4.5 جدول عسر الماء
12.....	4.6 نظام منعم المياه
12.....	4.7 الإعداد
13.....	4.8 استخدام المنظف
13.....	4.9 ملء المنظف
13.....	4.10 استخدام المنظفات المركبة
13.....	4.11 استخدام مادة مساعد الشطف
14.....	4.12 ملء مادة مساعد الشطف وضبط الإعدادات
15.....	5 تحميل غسالة الأطباق
15.....	5.1 التوصيات
17.....	5.2 حمولات السلة البديلة
18.....	6 جدول البرنامج
19.....	7 لوحة التحكم
22.....	8 التنظيف والصيانة
22.....	8.1 المرشحات
22.....	8.2 أذرع الرشاش
22.....	8.3 مضخة الصرف
23.....	9 اكتشاف الأخطاء

1 تعليمات السلامة

1.1 تحذيرات السلامة العامة

- اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استخدام جهازك واحتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

⚠ يرجى التحقق من تغليف جهازك قبل التثبيت والسطح الخارجي للجهاز بمجرد إزالة العبوة. لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كانت تظهر عليه علامات التلف أو إذا تم فتح العبوة.

- مواد التغليف تحمي جهازك من أي ضرر قد يحدث أثناء النقل. مواد التعبئة والتغليف صديقة للبيئة حيث يمكن إعادة تدويرها. استخدام المواد المعاد تدويرها يقلل من استهلاك المواد الخام ويقلل من إنتاج النفايات.

⚠ يمكن للأطفال البالغين من العمر 8 سنوات فما فوق تشغيل هذه الغسالة ويمكن للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية والحسية والعقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة استخدام هذه الغسالة فقط تحت الإشراف أو إذا كانوا على علم بتعليمات استخدام الغسالة بطريقة آمنة ويفهمون الأخطار التي قد تنتج عنها. لا ينبغي السماح للأطفال باللعب بالجهاز.

⚠ قم بإزالة العبوة واحتفظ بها بعيداً عن متناول الأطفال.

⚠ تُحفظ المنظفات ومواد الشطف بعيداً عن متناول الأطفال.

⚠ قد تكون هناك بقايا متبقية في الغسالة بعد انتهاء عملية الغسيل. أبعد الأطفال عن الغسالة عندما تكون مفتوحة.

1.2 تحذيرات التركيب

- اختر مكاناً مناسباً وآمناً لتركيب الغسالة.

- يجب استخدام قطع غيار أصلية فقط في الغسالة.

⚠ ⚡ افصل الغسالة قبل التركيب.

⚠ لا يجب تركيب الغسالة إلا من قبل وكيل خدمة معتمد. قد يؤدي التركيب من قبل أي شخص آخر غير الوكيل المعتمد إلى إلغاء الضمان الخاص بك.

⚠️ تأكد من أن نظام المنصهر الكهربائي للباب موصلًا وفقًا للإرشادات.

⚠️ يجب أن تطابق جميع التوصيلات الكهربائية القيم الموجودة على اللوحة.

⚠️ ⚡ تأكد من أن الغسالة غير موضوعة على كابل الإمداد بالطاقة الكهربائية.

⚠️ لا تستخدم مطلقاً سلكاً للتطويل أو مقبس متعدد الوصلات.

⚠️ يجب أن يكون القابس في مكان يمكن الوصول إليه بعد الانتهاء من تركيب الغسالة.

• بعد الانتهاء من التركيب قم بتشغيل الغسالة للمرة الأولى بدون تحميل.

⚠️ ⚡ يتعين ألا تكون الغسالة متصلة بالتيار الكهربائي أثناء التركيب والوضع.

⚠️ استخدم دائماً القابس العازل للكهرباء المرفق بغسالتك.

⚠️ ⚡ في حالة تلف الكابل الكهربائي، يجب استبداله بواسطة كهربائي مؤهل فقط.

• قم بتوصيل الخرطوم مباشرة بصنبور المياه. يجب أن يكون ضغط الصنبور 0.03 ميغا باسكال كحد أدنى و 1 ميغا باسكال على أقصى تقدير. إذا تجاوز الضغط قيمة 1 ميغا باسكال، يجب تركيب صمام تنفيس بين الوصلة.

1.3 أثناء الاستخدام

• هذه الغسالة مخصصة للاستخدام المنزلي، ولا تستخدمها لأي أغراض أخرى. استخدامها لأغراض تجارية سوف يلغي الضمان.

⚠️ لا تقف أو تجلس أو تضع حمولات على باب غسالة الأطباق المفتوح.

⚠️ استخدم فقط المنظفات ومساعدات الشطف المنتجة

خصيصاً لغسالات الأطباق. شركتنا ليست مسؤولة عن أي ضرر قد يحدث بسبب سوء الاستخدام.

⚠️ لا تشرب الماء الخارج من الغسالة.

⚠ بسبب خطر الانفجار، لا تضع في جزء الغسل بالغسالة أي مواد كيميائية مذيبة.

• تأكد من أن الأواني البلاستيكية مقاومة للحرارة قبل وضعها في الغسالة.

⚠ ضع فقط العناصر المناسبة لغسل الأطباق في الغسالة، واحرص على عدم ملء السلال بشكل زائد.

⚠ لا تفتح الباب أثناء تشغيل الجهاز، فقد ينسكب الماء الساخن. تضمن أجهزة السلامة توقف الغسالة عن العمل في حالة فتح الباب.

⚠ لا يتعين ترك باب الغسالة مفتوحًا. فقد يتسبب ذلك في وقوع حوادث.

⚠ ضع السكاكين والأشياء الحادة الأخرى في سلة أدوات المائدة في وضع تكون الشفرة متجهة فيه لأسفل.

⚠⚡ بالنسبة للطرز المزودة بنظام فتح الباب التلقائي، عندما يكون خيار توفير الطاقة مفعلاً، سيفتح الباب في نهاية البرنامج. لمنع تلف غسالة الأطباق، لا تحاول غلق الباب لمدة دقيقة واحدة بعد فتحه. للتجفيف الفعال، اترك الباب مفتوحًا لمدة 30 دقيقة بعد انتهاء البرنامج. لا تقف في مواجهة الباب بعد سماع صوت إشارة الفتح الأوتوماتيكي.

⚠ عند حدوث عطل يجب إجراء الإصلاحات اللازمة بواسطة شركة خدمة معتمدة فقط، وإلا فسيكون يزول الضمان.

⚠⚡ قبل إجراء أعمال الإصلاح، يجب فصل الغسالة عن مصدر التيار الكهربائي. لا تشد الغسالة من الكابل لفصلها عن الكهرباء. أغلق صنبور المياه.

🖐 سينتج عن التشغيل بجهد منخفض انخفاض مستويات الأداء.

⚠ لأسباب تتعلق بالسلامة، افصل القابس بمجرد انتهاء عمل البرنامج.

⚡ تجنبًا للتعرض لصدمة كهربائية، لا تفصل الغسالة بأيدي مبتلة.

⚠⚡ شد القابس لفصل الجهاز عن التيار الكهربائي، ولا تسحب السلك

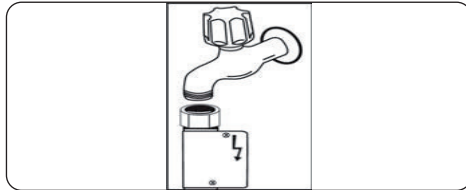


ملاحظة: استخدم خرطوم منفذ المياه الجديد المرفق بالغسالة، ولا تستخدم خرطوم الغسالة القديم.

ملاحظة: قم بتشغيل المياه من خلال الخرطوم الجديد قبل التوصيل.

ملاحظة: قم بتوصيل الخرطوم مباشرة بصنبور المياه. يجب أن يكون ضغط الصنبور 0.03 ميجا باسكال كحد أدنى و 1 ميجا باسكال على أقصى تقدير. إذا تجاوز الضغط قيمة 1 ميجا باسكال، يجب تركيب صمام تنفيس بين الوصلة.

تحذير: بعد إجراء التوصيلات قم بتشغيل الصنبور بالكامل وتحقق من عدم وجود تسريب في المياه. قم دائماً بإغلاق صنبور إدخال الماء بعد انتهاء برنامج الغسيل.



يتوفر صنبور ماء Aquastop مع بعض الطرز. لا تتلفه أو تستخدمه بشكل يسبب له الالتواء أو اللي.

2.1 وضع الغسالة

عند وضع الغسالة، ضعها في منطقة يمكن فيها تحميل الأطباق وتفرغها بسهولة. لا تضع الغسالة في منطقة تقل درجة الحرارة المحيطة فيها عن 0 درجة مئوية. اقرأ جميع التحذيرات الموجودة على العبوة قبل فضها ووضع الغسالة في موضعها.

ضع الغسالة بالقرب من صنبور مياه ومصرف المياه. ضع في اعتبارك أنه لن يتم تغيير التوصيلات بمجرد وضع الغسالة في موضعها.

لا تمسك الغسالة من بابها أو لوحاتها. اترك مسافة كافية حول الغسالة للسماح بسهولة الحركة عند التنظيف.

تأكد من أن خرطوم المياه التي تمد الغسالة بالمياه والتي تصرف المياه غير مضغوطة عند وضع الغسالة في مكانها، وتأكد أيضاً من عدم وضع الغسالة فوق كابل الكهرباء.

اضبط القدمين بحيث تكون الغسالة مستوية ومتوازنة. يجب وضع الغسالة على أرض مستوية وإلا فإنها ستكون غير مستقرة ولن يغلق باب الغسالة بشكل صحيح.

2.2 توصيل المياه

نوصي بتركيب فلتر في مصدر إمداد المياه لمنع تلف جهازك جراء التلوث (الرمل والصدا وما إلى ذلك) من السباكة الداخلية. سيساعد هذا أيضاً في منع تكون الاصفرار وتكوين الرواسب بعد الغسيل.

لاحظ الطباعة على خرطوم مدخل المياه!

إذا تم تمييز الطرز بـ 25 درجة مئوية، فقد تكون درجة حرارة الماء كحد أقصى. 25 درجة مئوية (الماء البارد). لجميع الطرز:

يفضل استخدام الماء البارد؛ الماء الساخن بحد أقصى 60 درجة مئوية.

⚠️ **تحذير:** تم ضبط جهازك للعمل بجهد 220-240 فولت. إذا كان جهد مصدر جهد التيار الكهربائي لجهازك يبلغ 110 فولت، فقم بتوصيل محول جهده 110/220 فولت و 3000 وات بين طرفي التوصيل الكهربائي.

⚠️ ⚡ قم بتوصيل المنتج بمنفذ أرضي محمي بمنصهر يتوافق مع القيم الموضحة في «جدول» المواصفات الفنية».

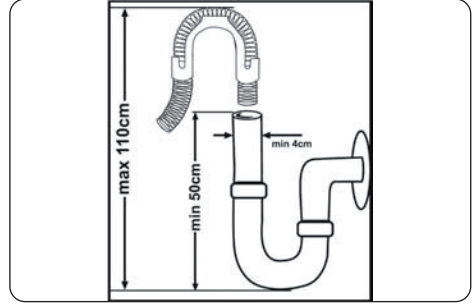
القابس الأرضي الخاص

⚠️ ⚡ للجهاز يجب توصيله بمنفذ أرضي للإمداد بالكهرباء مناسب من حيث الجهد وشدة التيار.

⚠️ ⚡ في حالة عدم وجود وصلة تأريض، يجب أن يقوم كهربائي معتمد بتركيب وصلة التأريض.

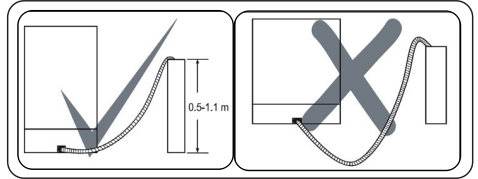
⚠️ ⚡ في حالة الاستخدام بدون تركيب وصلة تأريض، فإننا لن نتحمل أي مسؤولية عن أي خسارة في الاستخدام قد تحدث.

⚠️ ⚡ قد يشتمل القابس الموجود في هذا الجهاز على مصهر 13 أمبير بحسب البلد المستهدف. (على سبيل المثال المملكة المتحدة، والسعودية)



قم بتوصيل خرطوم صرف المياه بفتحة صرف المياه مباشرة أو بسدادة منفذ الحوض. يجب أن يكون هذا التوصيل على بعد 50 سم على الأقل و 110 سم من الأرضية التي توضع عليها غسالة الأطباق.

⚠️ **هام:** لن يتم غسل العناصر بشكل صحيح إذا تم استخدام خرطوم تصريف أطول من 4 أمتار.



2.6 تثبيت الغسالة أسفل الرف

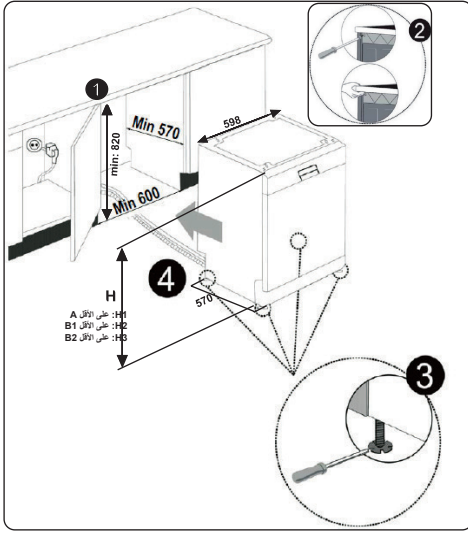
إذا كنت ترغب في تركيب الغسالة تحت المنضدة، فيجب أن تكون هناك مساحة كافية للقيام بذلك ويجب أن تكون توصيلات السباكة مناسبة للقيام بذلك (1). إذا وجدت أن المساحة الموجودة تحت الرف مناسبة لتركيب الغسالة، قم بإزالة سطح التشغيل كما هو موضح في الشكل (2).

تحذير: يجب أن يكون سطح التشغيل، الذي سيتم وضع الغسالة تحته، مستقرًا لمنع حدوث اختلال في التوازن. يجب إزالة اللوحة العلوية لغسالة الأطباق لتناسب الغسالة الموجودة أسفل سطح التشغيل.

لإزالة اللوحة العلوية، اخلع المسامير التي تثبتها، الموجودة في الجزء الخلفي من الغسالة. بعد ذلك ادفع اللوحة مسافة 1 سم من الأمام نحو الخلف، ثم ارفعها. أضبط أقدام الغسالة وفقاً لدرجة ميل الأرضية (3).

قم بمواءمة غسالتك عن طريق دفعها أسفل المنضدة مع الحرص على عدم سحق أو ثني الخراطيم (4).

تحذير: بعد إزالة اللوحة العلوية لغسالة الأطباق، يجب وضع الغسالة في مساحة معينة بالأبعاد الموضحة في الشكل أدناه.



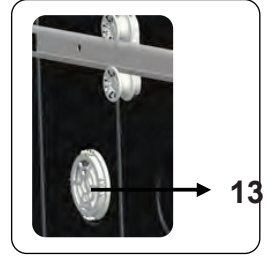
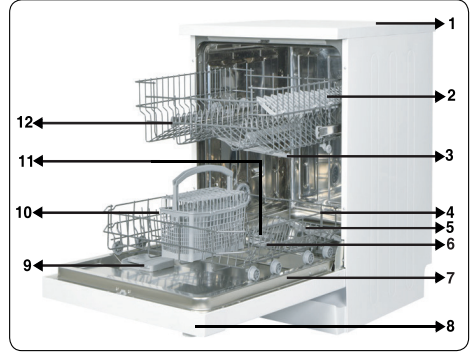
B		A	60 سم
B ₂	B ₁	كل المنتجات	
835 ملم	830 ملم	820 ملم	ارتفاع المنتج (±2 ملم)

A: إذا لم يكن هناك لباد في الجزء العلوي من المنتج يجب أن تأخذ في الاعتبار هذه القيمة لارتفاع المنتج.

B1: إذا كان هناك لباد في الجزء العلوي من المنتج ذي السلة الثانية، يجب أن تأخذ في الاعتبار هذه القيمة لارتفاع المنتج.

B2: إذا كان هناك لباد في الجزء العلوي من المنتج ذي السلة الثالثة، يجب أن تأخذ في الاعتبار هذه القيمة لارتفاع المنتج.

3 الموصفات الفنية



3.1 الشكل العام

1. سطح التشغيل
2. السلة العلوية مع الحوامل
3. ذراع الرشاش العلوي
4. السلة السفلية
5. ذراع الرشاش السفلي
6. المرشحات (Filters)
7. بطاقة التصنيف
8. لوحة التحكم
9. موزع مادة الشطف والمنظف
10. سلة أدوات المائدة
11. موزع المسحوق
12. مزلاج حامل السلة العلوية
13. وحدة تجفيف نشطة مصغرة: يوفر هذا النظام تجفيف أفضل لأطباقك.

3.2 الموصفات الفنية

السعة	طقم أدوات مائدة لعدد 13 مكان
الأبعاد الارتفاع العرض العمق	850 (مم) 598 (مم) 598 (مم)
الوزن الصافي	43 كجم
جهد التشغيل/ التردد	220-240 فلت 50 هرتز
التيار الكلي	10 (أمبير)
الطاقة الكلية	1900 (وات)
ضغط أنابيب المياه	الحد الأقصى: 1 (ميجاباسكال) الحد الأدنى: 0.03 (ميجاباسكال)

إعادة التدوير

- تتكون بعض مكونات الغسالة والتعليق من مواد قابلة لإعادة التدوير.
- يوجد على الأجزاء البلاستيكية علامات بالاختصارات التالية: (>PP<، >PE<، إلخ)
- تتكون أجزاء الكرتون من ورق معاد تدويره. يمكن وضعها في حاويات النفايات الورقية لإعادة التدوير.
- يجب التخلص من المواد غير المناسبة للنفايات المنزلية في مراكز إعادة التدوير.
- اتصل بمركز إعادة التدوير المعني للحصول على معلومات حول التخلص من المواد المختلفة.

التغليف والبيئة

- مواد التغليف تحمي جهازك من أي ضرر يمكن أن يحدث أثناء النقل. مواد التعبئة والتغليف صديقة للبيئة حيث يمكن إعادة تدويرها. استخدام المواد المعاد تدويرها يقلل من استهلاك المواد الخام وبالتالي يقلل من إنتاج النفايات.

إعلان المطابقة CE

نعلم أن منتجاتنا تفي بالتوجيهات والقرارات واللوائح الأوروبية المعمول بها والمتطلبات المدرجة في المعايير المشار إليها.

التخلص من غسالتك القديمة

يشير الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى أنه لا يجوز التعامل مع هذا المنتج كنفايات منزلية. وبدلاً من ذلك يجب تسليمها إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، فإنك تساعد في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تنتج بخلاف ذلك عن معالجة النفايات غير المناسبة لهذا المنتج. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمكتب المدينة المحلي أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المتجر الذي تم شراء المنتج منه.



4 قبل استخدام الجهاز

4.1 تحضير غسالة الأطباق للاستخدام لأول مرة

- تأكد من أن مواصفات أسلاك الكهرباء وأنابيب المياه تتوافق مع القيم الموضحة في تعليمات التركيب الخاصة بالغسالة.
- أخرج كل مواد التغليف الموجودة داخل الغسالة.
- اضبط مستوى منعم المياه.
- املا صندوق مادة الشطف..

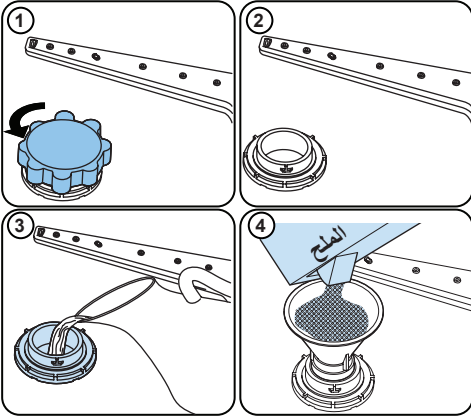
4.2 استخدام الملح (إن وجد)

للحصول على وظيفة غسيل جيدة، تحتاج غسالة الأطباق إلى مياه أقل كلسية. وإلا فإن بقايا الكلس ستظل عالقة بالأطباق والمكونات الداخلية. وسيؤثر ذلك سلباً على أداء الغسالة والتجفيف والتلميع. وعندما تمر المياه عبر نظام المنعم، فإن الأيونات التي تشكل الصلابة يتم إزالتها من المياه، وبالتالي تصل المياه إلى مستوى النعومة المطلوبة للحصول على أفضل نتائج غسيل. ووفقاً لمستوى صلابة المياه الداخلة للغسالة، فإن تلك الأيونات التي تزيد من صلابة المياه ستتراكم بسرعة داخل نظام المنعم. وبالتالي يجب تجديد نظام المنعم حتى يتم تشغيل بنفس الكفاءة والأداء خلال دورة الغسيل التالية. ولهذا الغرض، يستخدم ملح غسالة الأطباق.

لا يمكن استخدام الملح للجهاز إلا الملح الخاص بغسالة الأطباق لتليين المياه. لا تستخدم أي نوع من الأملاح صغيرة الحبيبات أو الأملاح الناعمة التي يمكن إذابتها بسهولة. يمكن أن يتسبب استخدام أي نوع آخر من الملح في إتلاف جهازك.

4.3 ملء الملح (إن وُجد)

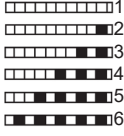
لإضافة الملح المنعم، افتح غطاء حجرة الملح بتدويرها عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. (1) عند الاستخدام لأول مرة، املا الصندوق بمقدار 1 كجم من الملح والماء (3) حتى يصل إلى منسوب الزيادة. يمكن استخدام قمع (4)، إذا توفر، لتسهيل عملية الملء. استبدل الغطاء وأغلقه. بعد كل 20-30 دورة، أضف الملح إلى جهازك حتى يمتلئ (حوالي 1 كجم).



أضف الماء إلى صندوق الملح عند الاستخدام الأول فقط. استخدم الملح المنعم المنتج خصيصاً للاستخدام في غسالة الأطباق.

عندما تبدأ في تشغيل غسالة الأطباق، تمتلئ صندوق الملح بالماء، لذلك ضع الملح المنعم قبل بدء تشغيل الجهاز. إذا زاد الملح المنعم عن الحد ولم تقم بتشغيل الجهاز على الفور، فقم بتشغيل برنامج غسل قصير لحماية جهازك من التآكل.

4.4 شريط الاختبار

اضبط مستوى عسر المياه في غسالتك	انتظر (لمدة دقيقة واحدة)	هز الشريط.	حافظ على وضع الشريط في الماء (لمدة ثانية واحدة)	مرر المياه من خلال الصنبور (لمدة دقيقة واحدة)	
					

ملاحظة: يكون المستوى معيَّنًا على 3 كإعداد افتراضي. إذا كانت المياه مياه آبار أو لها مستوى عسر أعلى من 90 dF (درجة عسر فرنسية)، فنحن نوصيك باستخدام مرشح وأجهزة تنقية.

4.5 جدول عسر الماء

المستوى	الألمانية dH	الفرنسية dF	البريطانية dE	المؤشر
1	0-5	0-9	0-6	ترى L1 على الشاشة.
2	6-11	10-20	7-14	ترى L2 على الشاشة.
3	12-17	21-30	15-21	ترى L3 على الشاشة.
4	18-22	31-40	22-28	ترى L4 على الشاشة.
5	23-31	41-55	29-39	ترى L5 على الشاشة.
6	32-50	56-90	40-63	ترى L6 على الشاشة.

4.6 نظام منع المياه

تأتي غسالة الأطباق مزودة بمعقم مياه يقلل عسر أنابيب تزويد المياه الرئيسية. لمعرفة مستوى عسر مياه الصنبور الخاص بك، اتصل بشركة المياه التي تتبعها أو استخدم شريط الاختبار (إن وجد).

4.7 الإعداد

- قم بتشغيل الغسالة من خلال الضغط على زر التشغيل/ إيقاف التشغيل.
- اضغط على زر البرنامج لمدة 3 ثوانٍ على الأقل فورًا بعد تشغيل الغسالة.
- حرّز زر البرنامج عندما يظهر «SL». بعد ذلك، سيتم عرض آخر مستوى للضغط.
- اضغط على زر البرنامج لضبط المستوى المطلوب. كل ضغط على زر البرنامج تزيد المستوى. بمجرد الوصول إلى المستوى 6، تعود الضغط التالية إلى المستوى 1.
- يتم حفظ آخر مستوى محدد لعسر الماء في الذاكرة من خلال إيقاف تشغيل الغسالة باستخدام زر التشغيل/ إيقاف التشغيل (On/Off).

4.8 استخدام المنظف

استخدم المنظفات المنتجة خصيصًا للاستخدام في غسالات الأطباق المنزلية. احتفظ بالمنظف في مكان بارد وجاف وبعيدًا عن متناول الأطفال.

أضف الكمية المناسبة من المنظف للبرنامج المحدد لضمان تحقيق أفضل أداء. تعتمد كمية المنظفات المطلوبة على دورة الأطباق وحجم حمولتها ومستوى اتساخها.

لا تملأ المنظف في صندوق المنظف أكثر مما هو مطلوب، وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث خدوش في الأكواب، كما يمكن أن يؤدي ذلك إلى ذوبان المنظف بشكل سيء. قد يتسبب الاستخدام المستمر للمنظفات بكثرة في تلف الجهاز.

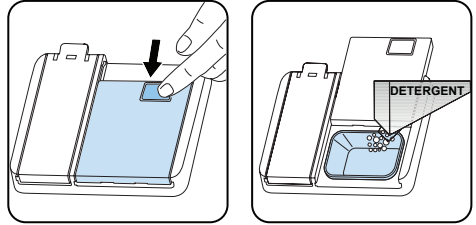
يمكن أن يؤدي استخدام القليل من المنظفات إلى سوء التنظيف ويمكنك رؤية خطوط بيضاء في الماء العسر.

انظر تعليمات الشركة المصنعة للمنظف للحصول على مزيد من المعلومات.

4.9 ملء المنظف

ادفع المزلاج لفتح الموزع واسكب المنظف.

أغلق الغطاء واضغط عليه حتى يتم تثبيته في مكانه. تجب إعادة تعبئة الموزع قبل بدء كل برنامج. إذا كانت الأطباق متسخة بشدة، فضع منظفًا إضافيًا في صندوق منظف الغسل الأولي.



4.10 استخدام المنظفات المركبة

يجب استخدام هذه المنتجات وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة. لا تضع المنظفات المركبة في الجزء الداخلي أو سلة أدوات المائدة.

لا تحتوي المنظفات المركبة على المنظفات فحسب، بل تحتوي أيضًا على مادة شطف مساعدة، ومواد الملح البديلة، ومكونات إضافية تعتمد على التركيبة.

ننصحك بعدم استخدام المنظفات المركبة في البرامج القصيرة. يُرجى استخدام المنظفات المسحوقة بدلًا من ذلك.

إذا واجهت مشكلات عند استخدام المنظفات المركبة، فيُرجى الاتصال بالشركة المصنعة للمنظف.

عند التوقف عن استخدام المنظفات المركبة، تأكد من ضبط مستوى عسر المياه ومادة الشطف المساعدة على المستوى الصحيح.

4.11 استخدام مادة مساعد الشطف

يساهم مساعد الشطف على تجفيف الأطباق بدون خطوط ويقع. يلزم استخدام مادة مساعد الشطف للحصول على أوعية خالية من التلطيخ وزجاج نظيف. يتم تحرير مساعد الشطف

تلقائيًا أثناء مرحلة الشطف الساخن. إذا كان إعداد جرعة مساعد الشطف منخفضًا جدًا، تبقى البقع البيضاء على الأطباق والأطباق لا تجف وتنظف.

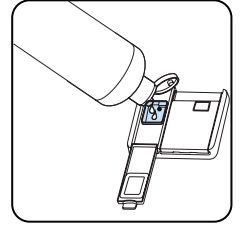
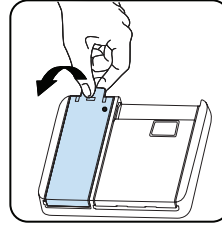
إذا ضبطت كمية مادة الشطف على مستوى مرتفع جدًا، يمكنك رؤية طبقات من الخدوش على الأطباق والأكواب.

4.12 ملء مادة مساعد الشطف وضبط الإعدادات

ولملء صندوق مادة مساعد الشطف، افتح غطاء صندوق مادة مساعد الشطف. املأ الصندوق بمادة مساعد الشطف إلى أقصى مستوى ثم اغلق الغطاء. احرص على عدم الملء الزائد لحجيرة مادة مساعد الشطف وامسح أي انسكابات.

ولتغيير مستوى مادة مساعد الشطف، اتبع الخطوات التالية قبل تشغيل الغسالة:

- قم بتشغيل الغسالة من خلال الضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.
 - اضغط على زر البرنامج لمدة 5 ثوانٍ على الأقل فوراً بعد تشغيل الغسالة.
 - اضغط باستمرار على زر البرنامج حتى تختفي كلمة "rA" من على الشاشة. يتبع إعداد مادة مساعد الشطف إعداد عسر المياه.
 - سوف تعرض شاشة الغسالة الإعداد الأخير.
 - اضبط المستوى بالضغط على زر البرنامج.
 - قم بإيقاف تشغيل الغسالة لحفظ الإعداد.
 - إعداد المصنع هو "4".
- في حالة عدم تجفيف الأطباق بشكل صحيح أو احتوائها على بقع، ارفع المستوى. إذا تكونت بقع زرقاء على الأطباق، فأخفض المستوى.

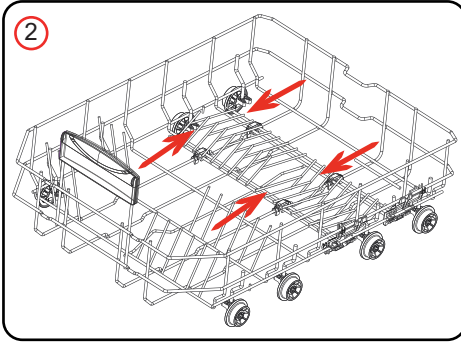
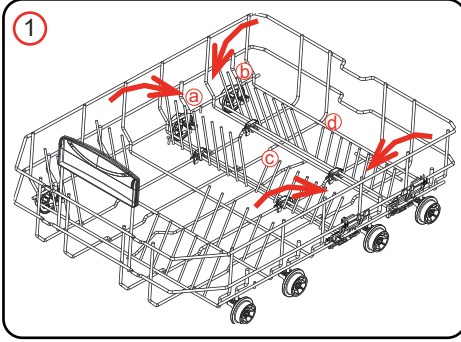


المستوى	مقدار مادة التبييض	المؤشر
1	لا يتم توزيع مساعدة شطف	يظهر المؤشر r1 على الشاشة.
2	يتم توزيع جرعة واحدة	يظهر المؤشر r2 على الشاشة.
3	يتم توزيع كميتين	يظهر المؤشر r3 على الشاشة.
4	يتم توزيع 3 جرعات	يظهر المؤشر r4 على الشاشة.
5	يتم توزيع 4 جرعات	يظهر المؤشر r5 على الشاشة.

5 تحميل غسالة الأطباق

أربعة أرفف قابلة للطي

تم تصميمها لرفوف القابلة للطي بما يسمح بوضوح لعناصر الكبيرة، مثل القدور والمقالي، بسهولة في غسالة الأطباق. كل جزء يمكن طيه بشكل منفصل. للأرفف يمكن طيها أو رفعها لأعلى، كما هو موضح في فلصو أذناه.



للحصول على أفضل النتائج، اتبع إرشادات التحميل هذه. إن تحميل غسالة الصحون المنزلية حتى السعة المحددة من قبل الشركة المصنعة سيسهم في توفير الطاقة والمياه.

يؤدي الشطف اليدوي لعناصر أدوات المائدة إلى زيادة استهلاك المياه والطاقة ولا يُنصح به. يمكنك وضع الأكواب والكؤوس، والكؤوس ذات السيقان، والأطباق الصغيرة، والأوعية، وما إلى ذلك في السلة العلوية. لا تسند الأكواب الطويلة على بعضها البعض إلا فستظل ثابتة وربما تتلف. عند وضع أكواب وكؤوس ذات قاعدة طويلة، اجعلها تستند على حافة السلة، أو الزف وليس على أشياء أخرى.

ضع جميع الحاويات مثل الكؤوس والأكواب والأواني في غسالة الصحون بحيث تكون الفتحة متجهة لأسفل وإلا فقد يتجمع الماء على الأشياء.

إذا كان هناك سلة أدوات المائدة، يوصى باستخدام شبكة أدوات المائدة للحصول على أفضل النتائج. ضع جميع الأواني الكبيرة (القدور والمقالي والأغطية والأطباق والأوعية وغيرها) والأشياء المتسخة جداً في الرف السفلي.

ينبغي عدم وضع الأطباق وأدوات المائدة فوق بعضها.

تحذير: احرص على تجنب اعتراض دوران أذرع الرش.

تحذير: بعد التحميل، تأكد من أن الأطباق لا تمنع فتح موزع المنظف.

5.1 التوصيات

تأكد من إزالة أي بقايا خشنة على الأطباق قبل وضعها في الغسالة. ابدأ في تشغيل الغسالة بحمولة كاملة.

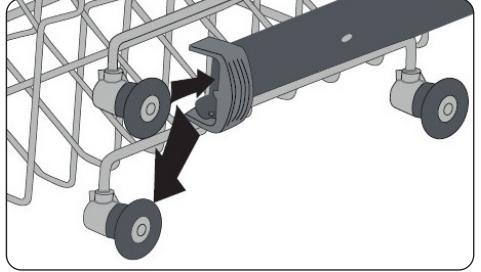
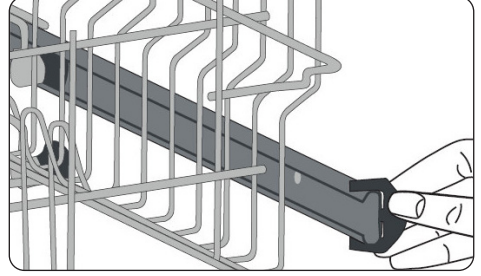
لا تفرط في تحميل الأدراج أو تضع الأطباق في السلة الخاطئة.

تحذير: لتجنب الإصابات المحتملة، ضع الأطباق ذات المقابض الطويلة والسكاكين ذات الحواف الحادة بحيث تكون هذه الحواف الحادة متجهة لأسفل أو أفقياً على السلتين.

السلة العلوية

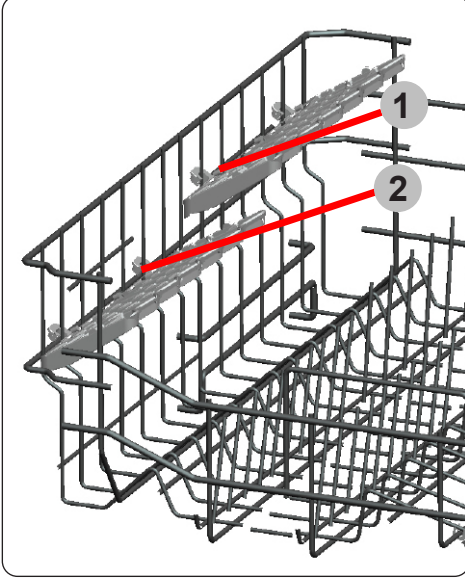
ضبط الارتفاع

أدر مشابك إيقاف القضبان، الموجودة في نهايات القضبان، إلى الجوانب لفتحها (كما هو موضح في الصورة أدناه)، ثم اسحب السلة وأزلها. قم بتغيير موضع العجلات، ثم أعد تثبيت السلة على القضبان، مع التأكد من إغلاق مشابك إيقاف القضبان. عندما تكون السلة العلوية في الوضع الأعلى، يمكن وضع الأشياء الكبيرة مثل المقالي على السلة الأدنى.



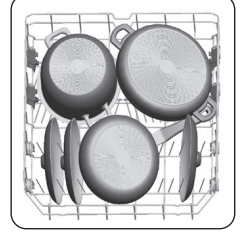
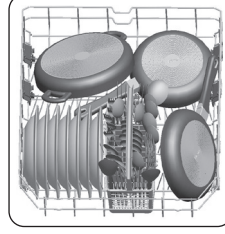
الرف القابل لضبط الارتفاع (النوع المدعوم)

تتيح الرفوف القابلة لتعديل الارتفاع إمكانية وضع الأكواب والكؤوس فوق الرفوف أو أسفلها. يمكن ضبط الرفوف على ارتفاعين مختلفين. يمكن أيضاً وضع أدوات المائدة والأواني على الرفوف بشكل أفقي.

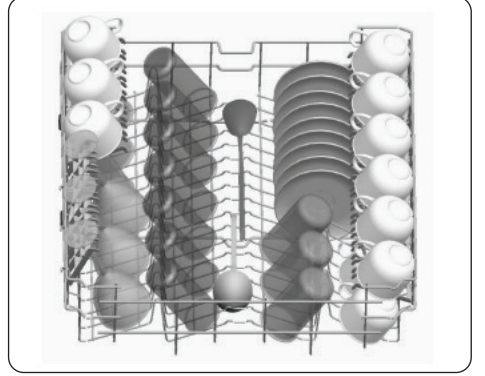


5.2 حمولات السلة البديلة

السلة السفلية



السلة العلوية



عناصر غير مناسبة للتنظيف في غسالة الأطباق

- طفايات السجائر وبقايا الشمع والمواد الملمعة أو الدهون أو المواد الكيميائية أو المواد المخلوطة بالحديد.
- الأشواك والملاعق والسكاكين ذات المقابض الخشبية أو العظمية أو العاجية أو الصدفية أو العناصر المصقاة بالغراء، أو العناصر المتسخة بمواد كاشطة أو حمضية أو قلوية.
- حاويات بلاستيكية أو نحاسية أو مغلفة بالحرارة الحساسة.
- عناصر من الألمنيوم والفضة.
- بعض الأكواب الرقيقة، الخزف المطبوع للزينة؛ وبعض العناصر الكريستالية، وأدوات المائدة الملتصقة، وكؤوس الكريستال الرصاصية، وألواح التقطيع، والأشياء المصنوعة من الألياف الاصطناعية.
- مواد ماصة مثل الإسفنج أو بسط المطبخ.



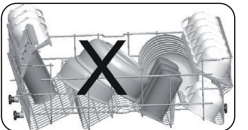
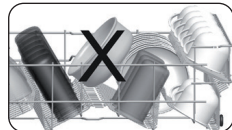
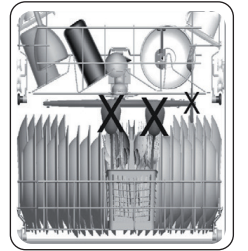
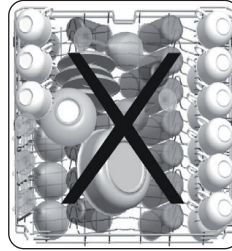
هام: في المستقبل قم بشراء أدوات المطبخ المقاومة لغسالة الأطباق.

ملاحظة هامة لمعامل الاختبار

حللصو لى المومنا التفصيلة المطلوبة للاختبارات المطلوبة وفقًا لمعايير EN ونسخة إلكترونية من الدليل، يرجى إرسال اسم الطراز والرمز التسلسلي إلى العنوان التالي:
info@oceanoverseas.it – www.ocean.it

الأحمال غير الصحيحة

يمكن أن يتسبب التحميل غير الصحيح في ضعف أداء الغسيل والتجفيف. يرجى اتباع توصيات الشركة المصنعة للحصول على نتيجة أداء جيدة.



6 جدول البرنامج

البرنامج	المدة (دقيقة)	الوصف
الغسل التحضيرى	15	تشطف الأطباق المتسخة بشدة قبل بدء أي برنامج غسل.
'14 Jetwash برنامج	14	برنامج سريع يمكن استخدامه للأطباق المستخدمة حديثاً والتي تكون متسخة قليلًا . مناسب لأربعة من إعدادات المكان.
Quick 30'	30	برنامج الغسل السريع للأطباق المتسخة قليلًا .
Super 50	222	برنامج أسرع للأطباق المستخدمة يوميًا غير المتسخة بشدة.
الفاائق ٥٠	50	مناسب للأطباق ذات الاتساخ العادي والأطباق المستخدمة يوميًا ببرنامج أسرع.
ذكي 30 درجة مئوية 50 - درجة مئوية	69 - 92	برنامج تلقائي للأطباق الرقيقة المتسخة بشكل طبيعي.
ذكي 50 درجة مئوية 60 - درجة مئوية	89 - 121	برنامج تلقائي للأطباق المتسخة بشكل طبيعي.
ذكي 60 درجة مئوية 70 - درجة مئوية	97 - 178	برنامج تلقائي للأطباق المتسخة بشدة.

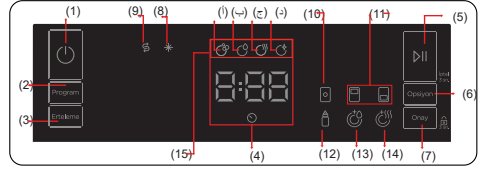


ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج حسب كمية الأطباق، ومياه الصنبور، ودرجة الحرارة المحيطة، والوظائف الإضافية التي تم تحديدها.

لا تستخدم إلا مسحوق منظف في البرامج القصيرة.

لا تشتمل البرامج القصيرة على خطوة التجفيف.

للمساعدة في التجفيف، نوصي بفتح الباب قليلاً بعد اكتمال كل دورة.



1. زر التشغيل/إيقاف التشغيل
2. زر اختيار البرنامج
3. زر تأخير الوقت
4. شاشة مادة الشطف المتبقي
5. زر بدء التشغيل/إيقاف التشغيل المؤقت
6. زر الخيارات
7. زر التأكيد
8. شاشة مادة الشطف المساعدة
9. شاشة المسحوق
10. شاشة خيار الأقراص
11. مؤشرات خيار نصف الحمولة
12. خيار نظام صحي إضافي
13. شاشة خيار الشطف الإضافي
14. شاشة خيار التجفيف الإضافي
15. شاشات تقدم دورة الغسيل
- أ- رمز دورة الغسيل
- ب- رمز دورة الشطف
- ج- رمز دورة التجفيف
- د- رمز انتهاء الدورة

1. زر التشغيل/إيقاف التشغيل
قم بتشغيل الغسالة بالضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.

2. زر اختيار البرنامج
اضغط على زر البرنامج لاختيار البرنامج المناسب

3. زر تأخير الوقت
يمكنك الضغط على زر التأخير قبل بدء البرنامج لتأجيل وقت بدء البرنامج لمدة تتراوح بين 1-2...24 ساعة. إذا كنت ترغب في تغيير وقت التأخير، فاضغط أولاً على زر بدء التشغيل / إيقاف التشغيل المؤقت ثم على زر التأجيل من أجل اختيار وقت التأجيل الجديد. لتفعيل وقت التأخير الجديد، اضغط على زر بدء التشغيل/إيقاف التشغيل المؤقت. لإلغاء تأخير وقت بدء التشغيل اضغط على مفتاح تأخير الوقت أثناء توقف الغسالة مؤقتاً وقم بتغيير قيمة الوقت إلى 0.

ملاحظة: إذا قمت بإغلاق الجهاز بعد تحديد وقت التأخير وبدء البرنامج، فسيتم إلغاء وقت التأجيل.

4. شاشة عرض الوقت المتبقي
يمكن متابعة سريان البرنامج من خلال مصابيح الغسيل والشطف والتجفيف والنهاية وشاشة عرض الوقت المتبقي.

5. زر بدء التشغيل/إيقاف التشغيل المؤقت
يمكنك بدء تشغيل البرنامج بالضغط على مفتاح بدء التشغيل/إيقاف التشغيل المؤقت. يُضيء مصباح الغسيل ويظهر وقت البرنامج على شاشة عرض الوقت المتبقي. كما يُظهر الوقت المتبقي أثناء سير دورة البرنامج. إذا فتحت باب الغسالة أثناء تشغيل البرنامج، فسيوقف وقت البرنامج مؤقتاً.

6. زر الخيارات

يمكنك الضغط على زر الخيارات على التوالي لاختيار الإعدادات. سيظهر الخيار الذي اخترته بمصباح LED وامضاً.

7. زر التأكيد

يمكنك الضغط على هذا الزر لتأكيد الخيار الذي اخترته، والذي من أجله يومض مؤشر مصباح LED. سيضيء مؤشر مصباح LED للخيار المؤكد باستمرار.

8. شاشة مادة الشطف المساعدة

عندما يكون مستوى مساعد الشطف منخفضاً، سيجري تشغيل شاشة مساعد الشطف. في هذه الحالة، يُرجى ملء درج المادة المساعدة على الشطف.

9. شاشة المسحوق

إذا لم يكن هناك مسحوق كافٍ في الغسالة، فسيتم تشغيل شاشة المسحوق. في هذه الحالة، يُرجى ملء درج المسحوق.

10. شاشة خيار الأقراص

حدد خيار القرص عند استخدام المنظف المركب الذي يحتوي على مسحوق وأداة مساعد الشطف، ووظائف إضافية.

11. مؤشرات خيار نصف الحمولة

يمكنك تحديد خيار نصف الحمولة لغسل الأطباق بثلاث طرق مختلفة، في كل من السلتين العلوية والسفلية فقط. مناسبة للأحلام الصغيرة، لأن هذه الخيارات تضمن استهلاكاً أقل أثناء دورة الغسيل.

12. خيار نظام صحي إضافي

يمكنك تحديد خيار نظام صحي إضافي إذا كنت ترغب في تغيير درجة حرارة الماء ووقت الغسيل للبرنامج المحدد لضمان دورة غسيل صحية أكثر.

13. شاشة خيار الشطف الإضافي

إذا اخترت وظيفة الشطف، فستتم إضافة دورات الشطف إلى هذا البرنامج لضمان جفاف أطباقك ولمعانها تماماً.

14. شاشة خيار التجفيف الإضافي

إذا اخترت وظيفة التجفيف الإضافي، فستتم إضافة دورات تسخين وتجفيف إضافية إلى البرنامج الذي اخترته. سيضمن هذا أفضل تجفيف لأطباقك.



نصائح مهمة: إذا استخدمت أحد الخيارات الإضافية

في برنامج آخر دورة غسيل، فسيعمل هذا الخيار في البرنامج المحدد حديثاً حتى يتم إيقاف تشغيل الغسالة. لإلغاء هذا الخيار في البرنامج المحدد حديثاً، اضغط على زر الخيار (6) حتى ينطفئ الضوء.

15. شاشات تقدم دورة الغسيل

سنظهر رموز الغسيل والشطف والتجفيف والإنهاء لبرنامج التشغيل على الشاشة تبعاً. أثناء تشغيل رمز التجفيف، ستظل الغسالة ساكنة لمدة 15 إلى 100 دقيقة وفقاً للبرنامج الذي اخترته.

نصائح مهمة: اضغط مع الاستمرار على مفتاح وظيفة القفل (7) ضد عبث الأطفال لمدة 3 ثوانٍ لإلغاء وظيفة القفل ضد عبث الأطفال. عند تفعيل هذه الوظيفة، ستومض جميع مؤشرات LED وسيظهر مؤشر الوقت "CL" مرة واحدة على شاشة عرض الوقت المتبقي (4).

ملاحظة: لحفظ أي برنامج كبرنامج مفضل، اضغط على أزرار البرنامج (2) وزر تأخير الوقت (3) سوياً. لتحديد البرنامج المفضل، اضغط واستمر بالضغط على زر البرامج (2) لمدة 3 ثوانٍ.

تغيير البرنامج
عندما تريد تغيير البرنامج في أثناء عمل برنامج غسيل.



إلغاء البرنامج
عندما تريد إلغاء البرنامج أثناء عمل دورة الغسيل.



إيقاف تشغيل الغسالة



ملاحظة: لا تفتح الباب قبل انتهاء البرنامج.

ملاحظة: عند انتهاء برنامج الغسيل، يمكنك ترك باب الجهاز مفتوحاً لتسريع عملية التجفيف.

ملاحظة: إذا فتحت باب الجهاز أو انقطعت الكهرباء في أثناء دورة الغسيل، فسيستأنف البرنامج بمجرد إغلاق الباب أو استعادة الطاقة.

فحص صوت رسائل التحذير

اتبع الخطوات التالية لتغيير مستوى صوت التحذير:

1. اضغط على زر التشغيل / الإيقاف (1) لتشغيل الغسالة. اضغط على مفتاح الخيار (6) والتأكيد (7) في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ.
2. عند اكتشاف إعداد الصوت، سيتم سماع صوت تحذير طويل وستعرض الغسالة آخر مستوى تم ضبط إعداداته، والذي سيكون بين المستويين «S0» و «S3».
3. اضغط على مفتاح التأكيد (7) لخفض مستوى الصوت. اضغط على مفتاح التأكيد (6) لرفع مستوى الصوت.
4. أوقف تشغيل الغسالة لحفظ الإعداد المحدد.

يعني مستوى «S0» أن جميع الأصوات معطلة. إعداد المصنع هو «S3».

وضع توفير الطاقة

اتبع الخطوات التالية لتشغيل أو تعطيل وضع توفير الطاقة.

1. اضغط على زر التشغيل / الإيقاف (1) لتشغيل الغسالة. اضغط على مفتاح الخيار (2) والتأكيد (6) في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ.
2. بعد مضى 3 ثوانٍ ستعرض الغسالة الإعداد الأخير، وهو مؤشر «IL1» أو «IL0».
3. سيتم عرض مؤشر «IL1» عند تشغيل وضع توفير الطاقة. في هذا الوضع، سيتم إيقاف تشغيل المصابيح الداخلية بعد 4

دقائق من فتح الباب، وسيتم إيقاف تشغيل الغسالة بعد 15 دقيقة من عدم وجود نشاط لتوفير الطاقة.
4. سيتم عرض مؤشر "ILO" عند تشغيل وضع توفير الطاقة. إذا تم تعطيل وضع توفير الطاقة، فسيظل الضوء الداخلي ومضنا طالما أن الباب مفتوح وستستمر الغسالة في العمل ما لم يوقف المستخدم تشغيلها.
5. قم بإيقاف تشغيل الغسالة لحفظ الإعداد المحدد. تم تفعيل وضع توفير الطاقة في إعدادات المصنع الافتراضية.

تقنية الأيونات النشطة (وفقًا لنوع الطراز)

توفر هذه الوظيفة النظام الإضافي الصحي للغسالة بفضل تقنية الأيونات. تعمل كبرنامج مستقل. لتفعيل هذه الوظيفة، اضغط على مفتاح الخيار (6) لمدة 3 ثوان في وضع الاستعداد. بعد 3 ثوان، سيتم عرض رسالة "Ion" للإشارة إلى أنه تم تفعيل وظيفة الأيونات النشطة. حرر الزر بمجرد عرض رسالة «Ion». سيتم إلغاء وظيفة تقنية الأيونات النشطة تلقائيًا خلال 24 ساعة ما لم يغيرها المستخدم.

 **ملاحظة:** سيتم إلغاء وظيفة تقنية الأيونات النشطة إذا تم إيقاف تشغيل الجهاز.

 **ملاحظة:** لا تعمل وظيفة تقنية الأيونات النشطة أثناء تشغيل برنامج آخر معًا.

 **ملاحظة:** إذا تم تفعيل خاصية تقنية الأيونات النشطة، فستومض مؤشرات LED بتقنية الأيونات النشطة عند فتح باب الغسالة.

8 التنظيف والصيانة

بعد تنظيف غسالة الأطباق أمرًا مهمًا للحفاظ على العمر الافتراضي للجهاز

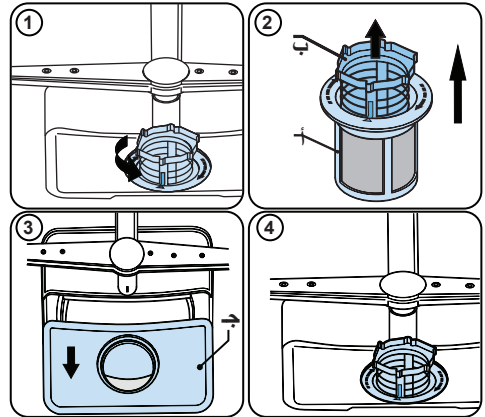
تأكد من أن إعداد عسر الماء (إذا كان متاحًا) تم بشكل صحيح واستخدام الكمية الصحيحة من المنظف لمنع تراكم الترسبات الكلسية. قم بإعادة ملء صندوق الملح عندما يضيء ضوء مستشعر الملح. قد يتراكم الزيت والكلس في غسالة الأطباق الخاصة بك بمرور الوقت. إذا حدث ذلك:

- املا صندوق المنظف ولكن لا تَمِمْ بوضع أي أطباق. حدد برنامج ذو درجة حرارة عالية وشغل غسالة الأطباق فارغة. إذا لم ينظف هذا غسالة الأطباق بشكل كافٍ، فاستخدم عامل تنظيف مصمم للاستخدام مع غسالات الأطباق.
- لإطالة عمر غسالة الأطباق الخاصة بك، نظف الجهاز بانتظام في كل شهر
- امسح عوازل الباب بانتظام بقطعة قماش مبللة لإزالة أي بقايا متراكمة أو أشياء غريبة.

8.1 المرشحات

نظف المرشحات وأذرع الرشاش على الأقل مرة واحدة كل أسبوع. إذا تبقى أي بقايا طعام أو أشياء غريبة على المرشحات الخشنة والناعمة، قم بإزالتها وتنظيفها جيدًا بالماء.

(المرشح الدقيق ب) (المرشح الخشن جـ) مرشح معدني

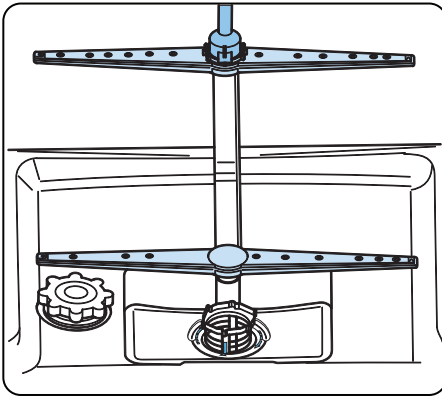


لإزالة مجموعة المرشحات وتنظيفها، أدرها عكس اتجاه عقارب الساعة وأزلها برفعها لأعلى (1). اسحب المرشح الخشن من المرشح الدقيق (2). ثم اسحب وأزل المرشح المعدني (3). اشطف المرشح بالكثير من الماء حتى يصبح خاليًا من البقايا. أعد تركيب المرشحات. أعد إدخال الفلتر، وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة (4).

- لا تستخدم غسالة الأطباق مطلقًا بدون مرشح.
- سيقلل التركيب غير الصحيح للمرشح من كفاءة الغسيل.
- يُعد تنظيف المرشحات مهم جدًا للتشغيل السليم للغسالة.

8.2 أذرع الرشاش

تأكد من عدم انسداد فتحات الرش وعدم وجود بقايا طعام أو أشياء غريبة عالقة في أذرع الرش. إذا كان هناك أي انسداد، فأزل أذرع الرشاش ونظفها بالماء. لإزالة ذراع الرش العلوي، قم بفك الصامولة التي تثبته في مكانه عن طريق تدويرها في اتجاه عقارب الساعة وسحبها لأسفل. تأكد من أن الصامولة مربوطة بشكل صحيح عند إعادة تثبيت ذراع الرشاش العلوي.



8.3 مضخة الصرف

قد تسد بقايا الطعام الكبيرة أو الأشياء الغريبة التي لم تلتقطها المرشحات مضخة مياه الصرف. ثم ستكون مياه الشطف أعلى المرشح.

⚠ تحذير من خطر الجروح!

عند تنظيف مضخة مياه الصرف، تأكد من عدم إصابة نفسك بقطع الزجاج المكسور أو الأدوات المدببة. في هذه الحالة:

1. أولاً افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة.
2. أخرج السلتين.
3. أزل المرشحات.
4. استخرج الماء باستخدام إسفنجة إذا لزم الأمر.
5. افحص المنطقة وأزل أي أشياء غريبة.
6. ركب المرشحات.
7. أعد إدخال السلتين.

خطأ	السبب المحتمل	اكتشاف الأخطاء
لم يبدأ البرنامج.	لم يتم توصيل قابس غسالة الأطباق.	قم بتوصيل قابس غسالة الأطباق.
	لم يتم تشغيل غسالة الأطباق.	شغل غسالة الأطباق من خلال الضغط على زر التشغيل/ إيقاف التشغيل (On/Off).
	انفجر المنصهر.	افحص المنصهرات الداخلية.
	صنبور مدخل المياه مغلق.	قم بتشغيل صنبور مدخل المياه.
	باب غسالة الأطباق مفتوح.	أغلق باب غسالة الأطباق.
توجد مياه متبقية داخل الغسالة.	خرطوم مدخل المياه ومرشحات الغسالة مسدودة.	تأكد من أن خرطوم منفذ المياه ومرشحات الغسالة غير مسدودة.
	خرطوم صرف المياه مسدود أو مثني.	افحص خرطوم التصريف، ثم قم بتنظيفه أو فرده.
	الفلاتر مسدودة.	نظف الفلاتر.
	لم ينتهي البرنامج بعد.	انتظر حتى ينتهي البرنامج.
تتوقف الغسالة أثناء الغسيل.	انقطاع التيار الكهربائي.	تفقد الطاقة الرئيسية.
	مشكلة بمنفذ المياه	تفقد صنبور الماء.
تسمع ضوضاء الاهتزاز والخيوط في أثناء عملية التشغيل.	يقوم ذراع الرشاش بضرب الأطباق في السلة السفلية.	قم بتحريك أو إزالة العناصر التي تسد ذراع الرشاش.
توجد بقايا جزئية للطعام في الأطباق.	توضع الأطباق بشكل غير صحيح، ولا يصل الماء المرشوش إلى الأطباق المتأثرة.	لا تقم بزيادة التحميل على السلال.
	الأطباق تستند على بعضها.	ضع الأطباق وفقاً للتعليمات الواردة في القسم الخاص بتحميل غسالة الأطباق.
	لا يتم استخدام كمية كافية من المنظفات.	استخدم كمية المنظف الصحيحة، كما هو موضح في جدول البرنامج.
	يتم اختيار برنامج الغسيل الخاطئ.	استخدم المعلومات الموجودة في جدول البرنامج لتحديد البرنامج الأنسب.
	أذرع الرشاش مسدود ببقايا الطعام.	قم بتنظيف الفتحات الموجودة في أذرع الرشاش بأشياء رقيقة.
	الفلاتر أو مضخة تصريف المياه مسدودة أو الفلتر في غير مكانه.	تحقق من تركيب خرطوم الصرف والفلاتر بشكل صحيح.

خطأ	السبب المحتمل	اكتشاف الأخطاء
بقع بيضاء متبقية على الأطباق.	لا يتم استخدام كمية كافية من المنظفات.	استخدم كمية المنظف الصحيحة، كما هو موضح في جدول البرنامج.
	جرعة مساعد الشطف و/ أو إعداد منعم الماء منخفض للغاية.	قم بزيادة كمية مساعد الشطف و/ أو رفع مستوى منعم الماء.
	مستوى عسر الماء عال	ارفع مستوى منعم الماء وأضف الملح.
الأطباق لا تجف.	لم يتم غلق غطاء صندوق المسحوق بشكل صحيح.	تأكد من إغلاق غطاء حبيرة الملح بشكل صحيح.
	خيار التجفيف لا يتم تحديده.	اختر برنامجاً بخيار التجفيف.
	كمية مادة الشطف قليلة جداً.	قم بزيادة ضبط كمية مساعد الشطف.
بقع الصدا تتشكل على الأطباق.	جودة الأطباق المضادة للصدأ غير كافية.	لا تستخدم إلا الأظعم المقاومة لتأثير غسالة الأطباق.
	مستوى الملح عال في ماء الغسل.	قم بضبط مستوى عسر الماء باستخدام جدول عسر الماء.
	لم يتم غلق غطاء صندوق المسحوق بشكل صحيح.	تأكد من إغلاق غطاء حبيرة الملح بشكل صحيح.
	انسكبت كمية ملح مفرطة في غسالة الأطباق أثناء ملئها بالملح.	استخدم قمعاً أثناء سكب الملح في الحجرة لتجنب الانسكاب.
	تأريض كهربائي سيء.	استشر كهربائياً مؤهلاً على الفور.
يبقى المنظف في حجرة المنظف.	تمت إضافة المنظف عندما كانت حجرة المنظف مبللة.	تأكد من جفاف حبيرة المنظف قبل الاستخدام.

تحذيرات الأعطال التلقائية وما عليك فعله

رمز المشكلة	الخطأ المحتمل	ما عليك فعله
FF	إخفاق بنظام منفذ المياه	تأكد من أن صنوبر منفذ المياه مفتوح وأن الماء يتدفق. افصل خرطوم المنفذ من الصنوبر ونظف فلتر الخرطوم. إذا استمر الخطأ، فاتصل بخدمة العملاء.
F5	مشكلة في نظام الضغط	اتصل بخدمة العملاء.
F3	منفذ الماء المستمر	أغلق الصنوبر واتصل بخدمة العملاء.
F2	عدم القدرة على تصريف الماء	ربما يكون خرطوم تصريف الماء والفلاتر مسدودان. إلغاء البرنامج. إذا استمر الخطأ، فاتصل بخدمة العملاء.
F8	خطأ بالسخان	اتصل بخدمة العملاء.
F1	فيضان الماء	أوقف تشغيل الغسالة وأغلق الصنوبر. اتصل بخدمة العملاء.
F7	فرط السخونة	اتصل بخدمة العملاء.
F9	خطأ وضع القاسم	اتصل بخدمة العملاء.
F6	مستشعر السخان معيب	اتصل بخدمة العملاء.
مرتفع	مشكلة الجهد الكهربائي المرتفع	اتصل بخدمة العملاء.
منخفض	مشكلة الجهد الكهربائي المنخفض	اتصل بخدمة العملاء.

تنفذ إجراءات التركيب والإصلاح دائماً بواسطة وكيل الخدمة المعتمد لتجنب المخاطر المحتملة. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار التي قد تنشأ عن الإجراءات التي يقوم بها أشخاص غير مصرح لهم. لا ينفذ الإصلاحات إلا الفنيين فقط. إذا كان يجب استبدال أحد المكونات، فتأكد من استخدام قطع الغيار الأصلية فقط.

قد تؤدي الإصلاحات غير الصحيحة أو استخدام قطع الغيار غير الأصلية إلى تلف كبير بالجهاز وتعريض المستخدم لخطر كبير. يمكن العثور على معلومات الاتصال بخدمة العملاء الخاصة بك على ظهر هذا المستند.

يمكن الحصول على قطع غيار أصلية ذات صلة بالوظيفة المتضررة وفقاً لترتيب التصميم الاقتصادي المقابل من خدمة العملاء لمدة لا تقل عن 10 سنوات من تاريخ طرح جهازك في السوق داخل المنطقة الاقتصادية الأوروبية.

بطاقة المنتج

OCEAN®	العلامة التجارية للمورد
ODA 813 VS / ODA 813 VXB ODA 813 VXB	نموذج المورد
13	سعة غسالة الأطباق
A++	فئة كفاءة الطاقة
261	استهلاك الطاقة السنوي بوحدة كيلووات ساعة سنوياً (280 دورة)*
0,917	استهلاك الطاقة (كيلووات ساعة للدورة)
0,50	استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (وات) (Po)
1,00	استهلاك الطاقة في الوضع الأيسر (وات) (Pi)
2520	استهلاك الماء السنوي بوحدة اللترات سنوياً (280 دورة)**
A	فئة كفاءة الطاقة***
اقتصادي	اسم البرنامج القياسي****
222	زمن البرنامج للدورة القياسية (دقائق)
-	زمن الوضع اليساري (Ti) (دقائق)
57	انبعاثات الضجيج الصوتي المنقول جواً (ديسيبل re 1 pW) (A)
وضع التركيب الحر	وضع التركيب الحر/المعلق

* استهلاك الطاقة 261 كوات ساعة سنوياً، بناءً على دورة تنظيف قياسية باستخدام الماء البارد والاستهلاك في أوضاع الطاقة المنخفضة. يعتمد استهلاك الطاقة اللعفي على طريقة استخدام الجهاز.

** كمية استهلاك المياه 2520 لترًا سنوياً بناءً على دورة تنظيف قياسية. يعتمد استهلاك المياه الملغفي على طريقة استخدام الجهاز.

*** فئة كفاءة التجفيف A على مقياس من G (الأقل كفاءة) إلى A (الأكثر كفاءة).

**** وضع «Eco» الاقتصادي هو دورة التنظيف القياسية التي تتعلق بها المعلومات الموجودة في الملصق والبيان. هذا البرنامج مناسب لتنظيف أدوات المائدة المتسخة بشكل دوري معتاد، وهو البرنامج الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة والمياه معاً.

www.ocean.it



52479750

